

NEWSLETTER

Fakulty aplikovaných jazykov
Ekonomickej univerzity v Bratislave

Leto, ročník V. - 2017

Medzinárodná konferencia: Jazyk a politika: Na pomedzí lingvistiky a politológie II.

Dňa 22. júna 2017 sa v priestoroch Ekonomickej univerzity v Bratislave uskutočnil II. ročník medzinárodnej a interdisciplinárnej vedeckej konferencie pod názvom **Jazyk a politika: Na pomedzí lingvistiky a politológie II.** Hlavným organizátorom podujatia boli opäť Fakulta aplikovaných jazykov EUBA, a to v spolupráci s Ústavom politických vied SAV a Spoločnosťou pre regionálnu politiku pri SAV.

Druhý ročník konferencie sme sa rozhodli usporiadať nielen vzhľadom na pozitívne ohlasy viacerých účastníkov prvého ročníka, ale rovnako pre mimoriadne rýchle zaradenie konferenčného zborníka do databázy Web of Science. Zrejme aj táto skutočnosť prispela k tomu, že počet účastníkov sa

Z obsahu

- ❖ Medzinárodná konferencia: Jazyk a politika: Na pomedzí lingvistiky a politológie II.
- ❖ Správy z francúzskej sekcie
- ❖ Pozvánka na LINGVA FEST
- ❖ Návštevy študentov doma i v zahraničí
- ❖ Nové publikácie pracovníkov FAJ
- ❖ Správy z prednáškových pobytov

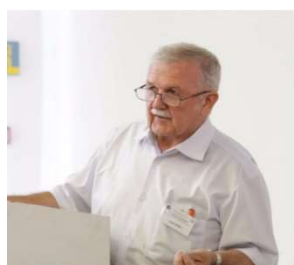
v porovnaní s predchádzajúcim rokom takmer zdvojnásobil.

Podobne ako počas prvého ročníka, aj v tomto prípade boli vystúpenia rozdelené do niekoľkých sekcií, pričom účastníci sa venovali viacerým témam.

Od základného definovania vzťahu jazyka a politiky, cez politickú korektnosť, jazykovú politiku Európskej únie, až politický diskurz v rôznych krajinách Európy, resp. sveta.

Osobitným momentom konferencie bola prezentácia politického poradcu waleskej vlády pána Garetha Williamsa, ktorý vystúpil s príspevkom pod názvom *Brexit: Why It Happened and What It Might Mean – for Britain and for the EU*. Článok spracovaný na základe rozhovoru s hosťom našej konferencie následne publikoval Denník N 30. júna 2017.

Výstupom konferencie bude konferenčný zborník s rozsahom viac ako 500 strán, ktorý plánujeme vydať do konca novembra 2017.



Radoslav Štefančík (KIK)

VYBERÁME Z AKTIVÍT FRANCÚZSKEJ SEKcie

FÓRUM ŠTUDENTI-PODNIKY-UNIVERZITY

V rámci mesiaca frankofónie na Slovensku už po šiesty krát (23. marca) zorganizoval Slovensko-francúzsky univerzitný inštitút v spolupráci s Francúzskym inštitútom v Bratislave pracovný veľtrh Študenti & Podniky. Ani tento raz na zaujímavom podujatí naša fakulta nechýbala. Študenti a učitelia francúzštiny sa stretli s vedúcimi predstaviteľmi francúzskych podnikov pôsobiacich na Slovensku, aby dostali od tých najpopulárnejších informácie o možnostiach spolupráce v oblasti odbornej praxe alebo nábora zamestnancov. Aj naša FAJ dostala priestor na propagáciu svojho študijného programu. Okrem veľtrhu a okruhého stola na tému "Francúzsky jazyk – vaše



profesijné plus" mohli študenti participovať na tematických workshopoch vo francúzskom jazyku, ako napríklad „Ako napísať CV a motivačný list“.

ATELIÉR O PREKLADE

Dňa 24. apríla sa záujemcovia o preklad z radov francúzštinárov FAJ zúčastnili na ateliéri so svojím bývalým profesorom Štefanom Povchaničom, ktorý im zaujímavým spôsobom sprostredkoval svoje dlhoročné skúsenosti s prekladaním slovenskej poézie do francúzskeho jazyka. Prácu so slovom, veršom, rýmom, rytmom predstavil na príkladoch z básní Ivana Kraska, Milana Rúfusa a i.

Iveta Rizeková (KRSaJ)



SVETOVÉ FÓRUM HERACLES

Hautes Etudes et Recherches pour les Apprentissages dans les Centres de Langues de l'Enseignement Supérieur (Vysokoškolské štúdiá a výskum pre vzdelávanie v jazykových centrách).

V dňoch 18. a 19. mája som mala možnosť aktívne participovať na 10. ročníku svetového kolokvia francúzštinárov HERACLES, ktoré sa tentokrát konalo v Prahe v priestoroch Vysokej školy ekonomickej. Na prestížne podujatie prišlo 75 pedagógov a výskumníkov z Albánska, Alžírsk, Bieloruska, Českej republiky, Francúzska, Jordánska, Kanady, Libanonu, Maroka, Poľska, Rumunska, Slovenska, Thajska a Turecka. Téma tohto ročníka bola orientovaná na podporu francúzskeho





jazyka a jeho výučby v univerzitnom prostredí pomocou posilnenia vzťahu medzi vzdelávaním a zamestnanosťou. Po zaujímavých plenárnych prednáškach renomovaných rečníkov nasledovali vystúpenia zástupcov jednotlivých krajín v sekciách zameraných na didaktiku odbornej francúzštiny, jazykovú politiku a vzdelávacie systémy, na role učiacich sa, vzdelávanie učiteľov, odborný preklad, výučbu literatúry a i. Obohacujúce boli rovnako i vzájomné neoficiálne rozhovory a debaty s kolegami pochádzajúcimi z rôznych kútov sveta. Organizátori zabezpečili pre

účastníkov Fóra aj prijatie francúzskym veľvyslancom v Prahe v jeho rezidencii, ako aj hudobný program vo večerných hodinách.

Iveta Rizeková (KRaS)

V GALÉRIÁCH DANUBIANA A ARTPOINT

Hovorí sa, že raz videné je lepšie ako stokrát počuté, preto sme sa rozhodli, že v rámci vyučovania cudzích jazykov a kultúr sa budem snažiť so študentmi navštevovať unikátne kultúrne podujatia, ktoré majú súvis s krajinami, ktorých jazyky na našej katedre študujú. Prvá príležitosť sa nám naskytla hneď na začiatku akademického roka 2016/17, keď sme sa so študentmi španielskeho jazyka FAJ a FMV v rámci oblastných štúdií a reálii španielsky hovoriacich krajín vybrali do galérie Danubiana, kde sa konala ojedinelá výstava venovaná španielskemu maliarovi a sochárovi Joanovi Miróovi nazvaná Európske hviezdy – Miró et coBra. „Joan Miró tvorí s Pablom Picassom a Salvatorom Dalím trojicu výnimočných Španielov, ktorí zasiahli rozhodujúcim spôsobom do rozvoja umenia dvadsiateho storočia. Experimentálny charakter Miróovej tvorby, používanie prvkov detskej kresby i naivných procesov komunikácie, spájanie obrazotvornosti so slovom i vzťah k materiálnemu aspektu tvorby boli vlastnosti, ktoré Joana Miróa spájali s neskoršími úsiliami tvorby členov skupiny CoBra.

S prekvapením sme zistili, že mnohí študenti nemali ani potuchy, kde sa Danubiana nachádza a aké skvosty nielen slovenského, ale aj svetového moderného umenia skrýva, nehovoriac o prostredí, do akého je umiestnená. O to viac boli prekvapení, keď Danubiana objavili.

Ďalšia príležitosť sa nám naskytla na začiatku letného semestra, keďže sa v Prievidzi konala rovnako výnimočná výstava venovaná tretiemu zo spomínaných Španielov, Salvadorovi Dalímu. Galéria Artpoint mohla túto výstavu zrealizovať vďaka anonymným zberateľom, ktorí ju galérii zapožičali prostredníctvom zahraničnej agentúry. Rozsahom nie veľká výstava však ponúkala diela Dalího všestranného talentu od dizajnových návrhov porcelánu a sanity pre exkluzívne talianske firmy, mince, sochy, gobelíny, maľby na hodvábe,



scénografické a kostýmové návrhy k filmom a divadelným hrám a iné. Na Slovensku išlo o ojedinelú akciu a vďaka filozofii anonymných majiteľov a agentúry, ktorá túto zbierku spravuje, sa dielo Dalího podarilo dostať to tejto malej sídliskovej galérie.

Hoci nám počasie neprialo, výstava sa nám veľmi páčila a študenti sú pripravení na ďalšie dobrodružstvo za poznávaním kultúry iných krajín prostredníctvom umenia.

Iveta Maarová (KRSa)

REKORDNÝ POČET PRIJATÝCH UČITEĽOV ZO ŠPANIELSKA V RÁMCI MOBILITY ERAZMUS +

V letnom semestri akademického roka 2016/2017 akoby sa s návštevníkmi zo Španielska vrece roztrhlo. Katedra románskych a slovanských jazykov prijala až šesť profesorov v rámci učiteľskej a dvoch účastníkov zamestnaneckej mobility. Väčšina z nich prichádza z Univerzity v Granade alebo v Ceute. Všetci sa zhodujú na tom, že sa tu cítia príjemne vďaka priateľskému prostrediu a ústretovosti katedry, a preto nás odporúčajú ostatným kolegom. Ďalším lákadlom pre nich je skutočnosť, že na našej fakulte môžu prednášať po španielsky, čo na iných fakultách Ekonomickej univerzity a tiež v iných partnerských štátoch nie je možné, keďže študenti ekonomických odborov väčšinou nemajú takú úroveň španielčiny, aby porozumeli odbornej prednáške. Vďaka tomu mali naši študenti možnosť vypočuť si zaujímavú prednášku experta na účtovníctvo, jedného z najuznávanejších odborníkov v tejto oblasti nielen v Španielsku, ale aj na svetovej úrovni – Manuela Pedra Rodrígueza Bo-



lívara z Univerzity v Granade, ktorý je zároveň riaditeľom ekonomického oddelenia Granadskej univerzity. Okrem prednášok prichádzajú vyučujúci aj so zaujímavými praktickými seminármi, ako to bolo v prípade Jenny Maríe Ruiz Jiménez, ktorá pre študentov pripravila dielňu podnikania. Študenti sa tiež dozvedeli niečo nové zo štatistiky, získali nové poznatky o súčasnej španielskej ekonomickej situácii, podnikaní a pod.

Mária Spišiaková (KRSaJ)

5. FÓRUM POHĽADY NA SÚČASNÉ ŠPANIELSKO

Sekcia španielčiny Katedry románskych a slovanských jazykov Fakulty aplikovaných jazykov Ekonomickej univerzity v Bratislave v spolupráci so sekciou španielčiny Katedry romanistiky Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave pod patronátom Veľvyslanectva Španielskeho kráľovstva a Cervantesovho inštitútu v Bratislave pripravili už piaty ročník fóra Pohľady na súčasné Španielsko. Podujatie sa konalo dňa 3. mája 2017 v priestoroch Ekonomickej univerzity v Bratislave. Otvoril ho nový veľvyslaec Španielskeho kráľovstva D. Luis Belzuz de los Ríos spolu s dekanom Fakulty aplikovaných jazykov EUBA a predstaviteľmi



Cervantovho inštitútu. K popredným témam diskusie patrili Španielsko v súčasných médiách, Slovenské médiá po španielsky a Španielska literatúra v časopise Revue svetovej literatúry. Podobne ako predchádzajúci rok, osobitnú sekciu pripravili spoločne študenti Fakulty aplikovaných jazykov Ekonomickej univerzity v Bratislave a Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave.



CELOSVETOVÉ STRETNUTIE POLYGLOTOV NA EKONOMICKEJ UNIVERZITE

Začiatkom júna sa na Ekonomickej univerzite v Bratislave konalo celosvetové podujatie Stretnutie polyglotov (Polyglot Gathering), na ktorom sa každoročne schádzajú milovníci cudzích jazykov. Priemerný počet jazykov, ktoré ovládajú, je šesť, a na podujatí nie je neobvyklé počuť aj také jazyky, o ktorých ste v živote predtým nepočuli. Polyglotov čakali štyri dni plné prednášok a prezentácií, v ktorých sa účastníci podelili o



svoje skúsenosti s učením sa jazykov a prebrali tiež rôzne iné témy súvisiace s jazykmi. Nešlo však o žiadnu formálnu konferenciu, ale „stretnutie“ v pravom slova zmysle: prednášky boli doplnené zaujímavým večerným programom, ako napr. polyglotské hry a kvízy, multijazyčné koncerty, medzinárodný večer a pod. Súčasťou svetového stretnutia polyglotov bola aj diskusia pod názvom *Jazyk očami polyglotov* s piatimi najznámejšími polyglotmi na svete. Na podujatí vystúpil aj dekan Fakulty aplikovaných jazykov EUBA doc. PhDr. Radoslav Štefančík, MPol., Ph.D. s prednáškou na tému *Die Macht der Sprache in der Politik*. Organizátori z mimovládneho združenia Edukácia a internet E@I, ako aj účastníci tohto podujatia mimoriadne pozitívne hodnotili ústretový prístup vedenia Ekonomickej univerzity v Bratislave, ako aj pracovníkov univerzity pri pomoci s organizáciou tohto multikultúrneho a multijazykového podujatia. Photo: E@I.

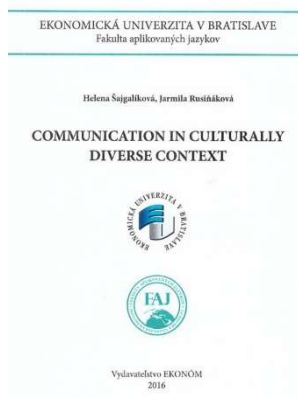
Publikácie pracovníkov FAJ

Učebnica *Communication in Culturally Diverse Context* autoriek Heleny Šajgálkovej a Jarmily Rusiňáčkovej z Katedry anglického jazyka FAJ EU BA je venovaná aspektom interkultúrnej komunikácie ako výsledku vyjednávania významov v konkrétnom kultúrnom kontexte.

Ponúka spoľahlivý úvod do štúdia kultúr a zaoberá sa nielen národnými kultúrami, ale aj kultúrami organizačnými, profesijnými atď. Umožňuje pochopiť fenomén nazývaný kultúra a charakterizovať a analyzovať ho ako prípravu na identifikáciu vplyvu kultúry v komunikácii. Zaoberá sa viditeľnými a merateľnými zložkami kultúry i tými neviditeľnými, t. j. jej podstatou. Prezентuje najfrekvencovanejšie uvádzané a citované dimenzionálne modely a typológie významných autorov v danej oblasti.

Komunikácia je v učebnici definovaná v celej šírke významu termínu a podstatná časť je venovaná interkultúrnej komunikácii. Ponúka opis procesu komunikácie, jej komponentov a foriem a ako príklady ponúka tri vybrané teórie interkultúrnej komunikácie. Charakterizuje ich základné piliere a vysvetľuje odlišnosti prístupov jednotlivých autorov.

Posledná časť učebnice je venovaná najvýznamnejšej oblasti interkultúrnej komunikácie, a to komunikácii v diplomacii. Tému zaraďuje historicky, opisuje jednotlivé diplomatické posty, a z hľadiska komunikácie poskytuje najmä opis a charakteristiku vybraných diplomatických žánrov. Dopĺňa ju množstvo príkladov z diplomatickej korešpondencie. Okrem bohatej faktografickej časti učebnice, je možné v nej nájsť aj celú škálu úloh, ktoré umožňujú overiť si pochopenie teoretických východísk. Zvládnutie rozsiahlej terminológie otvára čitateľovi bránu do štúdia interkultúrnej komunikácie, i samostatných oblastí kultúry, komunikácie a diplomacie. Učebnica vychádza z vlastného výskumu autoriek.



PREDNÁŠKOVÝ POBYT NA UNIVERZITE V LISABONE / PORTUGALSKO

V dňoch 26. 3. - 1. 4. 2017 som v rámci pracovnej návštevy učiteľskej mobility ERASMUS+ navštívila univerzitu v Lisabone (Universidade de Lisboa). Na Inštitúte spoločenských a politických vied som prednášala študentom medzinárodných vzťahov na témy:

- interkultúrna komunikácia
- rozdiely medzi kultúrami
- neverbálna komunikácia

V rámci prednášok som zdôraznila predovšetkým veľký význam daných tém pre medzinárodné obchodné vzťahy a obchodné rokovania, ako aj rokovania v oblasti medzinárodnej politiky. Keďže v súčasnej modernej dobe prebieha väčšina rokovaní v medzinárodnom kontexte v angličtine, jednu prednášku som venovala aj významu a postaveniu anglického jazyka pre dnešnú odbornú prax. Všetky prednášky sa stretli s mimoriadnym ohlasom a prebehla aj živá diskusia so študentmi.

Mária Bláhová (KIK)



MEDZINÁRODNÝ TÝŽDEŇ NA VYSOKEJ ŠKOLE APLIKOVANÝCH ŠTÚDIÍ – SEINÄJOKI / FÍNSKO

Vysoká škola v Seinäjoki (SeAMK) usporiadala v dňoch 12. - 17. februára 2017 Medzinárodný týždeň pri príležitosti troch rôznych výročí:

- 25 rokov od vzniku Vysokej školy v Seinäjoki
- 100 rokov od vzniku samostatnej Fínskej republiky
- 30 rokov od vzniku programu ERASMUS

Program bol mimoriadne bohatý a bol určený všetkým – študentom, učiteľom i nepedagogickým pracovníkom partnerských univerzít. Vysoká škola v Seinäjoki má štyri fakulty. Jednou z nich je

Fakulta podnikania a kultúry, na ktorej sú prepojené odborné predmety z oblasti podnikania a obchodu s odbornými predmetmi z oblasti kultúry a interkultúrnej komunikácie.

V rámci Medzinárodného týždňa sa uskutočnili viaceré odborné prednášky s účasťou významných zahraničných lektorov i domácich odborníkov z praxe. Okrem iných vystúpili prof. Richard D. Lewis z Veľkej Británie, významná fínska odborníčka v oblasti diplomacie a medzinárodného protokolu Ritva Heinonen a ďalší. Účastníci si mohli vypočuť rôzne špecificky a tematicky zamerané prednášky, prezentácie

fakúlt a univerzít, ktoré sú partnerskými univerzitami SeAMK. Počas medzinárodného týždňa sa vytvoril priestor na naviazanie



d'alších kontaktov s mnohými univerzitami v rámci programu ERASMUS. Na tomto zaujímavom podujatí p. prodekanka pre zahraničné vzťahy PhDr. I. Némethová, PhD predstavila Ekonomickú univerzitu v Bratislave a predovšetkým Fakultu aplikovaných jazykov. Naša univerzita je partnerskou univerzitou SeAMK. Pri tejto príležitosti sme mohli poukázať na nové možnosti rozšírenia spolupráce našich dvoch fakúlt, ktoré majú veľa spoločných prepojení v rámci svojich študijných programov. Okrem toho sme sa zúčastnili aj na pracovnej porade so zástupcami fakulty a ďalšími partnermi, na ktorej sme prerokovali podrobnosti k spoločnému projektu, ktorý by mohol priniesť ďalšie výhody pre študentov i učiteľov všetkých zainteresovaných univerzít.

Mária Bláhová (KIK)



ADVANTE AUSTRIA AN DER WIRTSCHAFTSUNIVERSITÄT

Am 12. April hatten wir die Ehre, Herrn Mag. Stephan Gebeshuber, den stellvertretenden Leiter von Advantage Austria, dem österreichischen Außenwirtschaftscenter in Bratislava, an der Wirtschaftsuniversität Bratislava zu begrüßen.

Mag. Gebeshuber umriss in seinem Gastvortrag die Struktur der traditionell exportorientierten österreichischen Wirtschaft und präsentierte die Entwicklung des Außenhandels sowie die wichtigsten Handelspartner Österreichs.

Besonders interessant für die Studierenden der internationalen Beziehungen war Herrn Gebeshubers Erfahrung im Bereich der interkulturellen Kommunikation, die er mit zahlreichen Beispielen aus der Praxis untermauerte.

Herr Gebeshuber wies außerdem auf die Möglichkeit für Studierende der EUBA hin, am Außenwirtschaftscenter ein bezahltes Praktikum zu machen, um erste berufliche Erfahrungen zu sammeln und sich mit slowakischen und österreichischen Unternehmen zu vernetzen.



Richard Hahn (KNJ)

EHEMALIGER MINISTERPRÄSIDENT VON SACHSEN AN FAJ

Georg Milbradt war von 2002 bis 2008 Ministerpräsident des deutschen Bundeslandes Sachsen. Er ist zudem Professor für Betriebswirtschaft an der Technischen Universität in Dresden. Auf Einladung der Konrad Adenauer Stiftung hielt er am 3. Mai 2017 einen Vortrag zum Thema „Soziale Marktwirtschaft“ an Fakultät für Angewandte Sprache der Wirtschaftsuniversität Bratislava. Dabei ging er auf die besondere Rolle dieses Konzeptes für Deutschland ein und wie sich die Idee einer sozialen Marktwirtschaft über die Jahre verändert hat. Im Abschluss gab es eine ausgiebige Diskussion mit den Studenten. Dabei ging es vor allem um die Rolle der Korruption in der Slowakei und mit welchen Methoden diese bekämpft werden könnte.



Nach dem Vortrag gab es noch eine Diskussion mit Vertretern der Wirtschaftsuniversität.



Christian Ahlrep (KJaT)

DAAD-STIPENDIEN

In diesem Jahr gab es wieder die Möglichkeit für die Studierenden der Wirtschaftsuniversität sich um ein Stipendium beim DAAD zu bewerben. Der DAAD bietet die finanzielle Unterstützung von vierwöchigen Sommersprachkursen in Deutschland und Studienstipendien an. Für die Sommersprachkurse erhalten die Stipendiaten eine Unterstützung von etwa 1000,00 €. Von der



Wirtschaftsuniversität haben in diesem Jahr 12 Studierende ein Stipendium für einen Sommersprachkurs erhalten. Im Juni wurden Ihnen in der Residenz des deutschen Botschafters feierlich die Urkunden übergeben und Sie wurden offiziell beglückwünscht.

Auf dem Foto unten sieht man den stellvertretenden deutschen Botschafter, Dr. Lorenz Barth, DAAD-Lektor Christian Ahlrep, Student Michael Vasko, Studentin Barbora Tomšíková und Studentin Soňa Vavrová.



Christian Ahlrep (KJaT)

LINGVAFEST NA EKONOMICKEJ UNIVERZITE



V dňoch 22. a 23. septembra (piatok a sobota) 2017 sa na Ekonomickej univerzite v Bratislave uskutoční **prvý jazykový festival LingvaFest**. Na LingvaFest prídu šikovní študenti a polygloti, ale aj veční začiatočníci alebo tí, ktorí by s učením sa cudzieho jazyka chceli začať, ale nevedia ako. Súčasťou tohto podujatia je organizácia **prednášok, diskusií a jazykových minikurzov**. **Cieľová skupina festivalu sú:** žiaci a študenti, polygloti, dospelí zapojení do celoživotného vzdelávania a učitelia cudzích jazykov. Okrem jazykových škôl budú na LingvaFeste vystavovať jazykové inštitúcie, ambasády, vydavateľstvá a iné spoločnosti a organizácie, ktoré sa zaoberajú cudzími jazykmi.

Impresum: Newsletter Fakulty aplikovaných jazykov vydáva FAJ EU BA dvakrát ročne vo formáte pdf. V prípade, že máte záujem o pravidelný odber Newslettera FAJ elektronickou poštou, kontaktujte zodpovedného editora (Radoslav Štefančík – radolist@yahoo.de).

EXKURZIA VO FIRME LKW WALTER

Dňa 21. apríla 2017 absolvovali študenti Fakulty aplikovaných jazykov EUBA exkurziu v podniku LKW WALTER. Podnik sa nachádza na okraji Viedne, jeho prioritným záujmom je logistika a s Fakultou aplikovaných jazykov spolupracuje pri rekrutácii nového personálu. Podnik má totiž eminentný záujem o vykvalifikovaných pracovníkov zo štátov strednej a východnej Európy s vynikajúcimi znalosťami cudzích jazykov, predovšetkým nemeckého a anglického.



Študentov FAJ po podniku sprevádzala Ing. Jana Liptáková, sama absolventka Ekonomickej univerzity v Bratislave a pozdraviť ich prišiel Mag. Thomas Denkinger, manažér ľudských zdrojov. Po úvodnej prednáške pani Liptákovovej sa študentov ujali zamestnanci podniku, aby ich oboznámili s prácou na jednotlivých oddeleniach.

Po exkurzii v podniku nasledoval voľný program v hlavnom meste Rakúska, okrem iného aj návštevou



rakúskej Národnej knižnice. Medzi účastníkmi exkurzie totiž prevažovali hlavne druháci magisterského stupňa štúdia, takže to bola ideálna príležitosť na získanie kvalitnej literatúry na prípravu na štátne záverečné skúšky.

S predstaviteľmi firmy sme sa dohodli, že podobné podujatie zorganizujeme pre záujemcov o prácu v tomto podniku aj budúci rok a počas *Dňa kariéry* oni zavítajú opäť medzi nás.

Radoslav Štefančík (KIK)



PREDNÁŠKA PRE ŠTUDENTOV O SKÚSENOSTIACH ZO ŠTUDENTSKÝCH MOBILÍT

"Som rada, že na stretnutie prišli študenti v pomerne hojnom počte. Svedčí to o čoraz širšom záujme študentov našej fakulty využiť celú škálu možností zahraničnej mobility, či už štúdium na partnerskej univerzite, zahraničnú stáž alebo iné podobné programy. Študenti

mali počas vyučovacej hodiny počuť svojich kolegov priamo rozprávať o skúsenostiach, ktoré pri zahraničnej mobilite získali. Išlo o dve študentky, ktoré v rámci programu Erasmus+ vycestovali do Francúzska, a tri študentky, ktoré si pripravili zaujímavé prezentácie o študijnom pobyte v Španielsku. Myslím si,

že je dôležité tieto informácie odovzdávať. Jednak záujemcom, aby sa odvážili, ale aj zúčastnením, aby nezabudli. Touto cestou by som chcela ďakovať všetkým organizátorom za ich čas i ochotu podeliť sa."

Karin Boboková, mobilita štúdium na univerzite Paris X Nanterre La Défense, obdobie ak. roka 2014/2015
aktuálne absolvovaný 1. roč. Mgr. /FJ-AJ



POZVÁNKA

Dovoľujeme si Vás srdečne pozvať na medzinárodnú vedeckú konferenciu

CUDZIE JAZYKY V PREMENÁCH ČASU VIII.,

ktorá sa bude konať 10. novembra 2017 na Fakulte aplikovaných jazykov EU v Bratislave.

Vedecké rokovanie bude prebiehať v odborných sekciách:
(Lingvistika, lingvodidaktika a lingvoreálie, interkultúrna komunikácia a reálie,
prekladateľstvo a tlmočníctvo, európske štúdiá, didaktika odborného jazyka).
Vítané sú príspevky opisujúce skúsenosti s aplikáciou poznatkov vedy a výskumu
v pedagogickej praxi.

Považujte, prosím, tento oznam za výzvu na podávanie príspevkov v angličtine, češtine, nemčine, vo francúzštine,
v ruštine, slovenčine, španielčine alebo v taliančine v rozsahu 5-8 strán.

Tešíme sa na Vaše prihlášky zaslané na adresu: ivana.pifkova@euba.sk
Pozvánku s podrobnými informáciami budú záujemcom zaslané v mesiaci september.

FAKULTA APLIKOVANÝCH JAZYKOV – EKONOMICKÁ UNIVERZITA V BRATISLAVE

Fakulta aplikovaných jazykov EUBA reaguje na podmienky trhu, ktorý predovšetkým v globalizovanej multimedialnej spoločnosti vyžaduje vysokoškolsky vzdelaného odborníka, v profile ktorého sa kombinuje kompetencia výbornej znalosti jazykov, kultúry a spoločensko-ekonomických reálií určitej jazykovo-geografickej oblasti a znalosti z oblasti ekonomických, podnikovo-hospodárskych, spoločenských vied a práva. Fakulta aplikovaných jazykov pripravuje prekladateľov, tlmočníkov, interkultúrnych mediátorov, odborníkov na komunikáciu v interkultúrnej hospodárskej praxi, kulturológov, euroúradníkov a pod.

Absolvent študijného programu „Cudzie jazyky a interkultúrna komunikácia“ bude:

- ovládať dva cudzie jazyky (angličtinu, nemčinu, francúzštinu alebo španielčinu) na rovnakej úrovni v bežnej i odbornej komunikácii, v hovorenej i písomnej podobe,
- ovládať pojmový aparát týchto jazykov, špecifiká verbálnej a neverbálnej komunikácie,
- poznať rôzne kultúrne dimenzie, bude tolerantný k iným komunikačným a kultúrnym modelom, bude vedieť eliminovať konfliktné situácie,
- disponovať poznatkami z ekonómie, práva a z vybraných spoločenskovedných disciplín.
- Viac informácií nájdete na: <http://www.euba.sk/fakulty/fakulta-aplikovanych-jazykov/studium>